



81/140

Seiner  
Hoch Wohlgeboren dem  
Herrn Major  
Franz von Czeknitz  
hochachtungsvoll  
vom  
Compositeur.





MAGYARHON  
SZIKLÁJA ÉS CSERE.

KÖLTEMÉNY 4-TAGU FÉRFIKARRA

ÖSSZEÁLLITVA.




A NAGY HAZAFI  
**DEÁK FERENCZ**

Ő NAGYSÁGÁNAK



MÉLY TISZTELETTEL AJÁNlja

JEITELES MÓR

KARNAGY, ÉS FELSŐBB HELYEN ENGEDÉLYEZETT ZENE ÉS DALMESTER.



PEST. 1867.



NYOMTATTA HERZ JÁNOS ÉS TÁRSA.

# Magyarország Szirtje s tölgyfaja.

(Ungarns Fels und Eiche.)

An Franz Deák.

*Tempo di marcia.*

Tenori.

1 Bár-ha töl-gyet dönt a Szél-vész, bár a  
2 Bár az el-len cselet nem szün-tet, El-ke-

Bassi.

1 Mag der Sturm die Ei-che split-tern, mag vor  
2 Wenn auch Fein-de Plä-ne schmieden, un-s're

szirt e ró-je el-vész, Mind, mi hó-si, sir-ba  
rül-ve nyilt sze - mün-ket, S'fon-dor ész-szel el-le-

ihm der Fels er - zit-tern, al-les Star-ke un-ter-  
frei-e Stir-ne mie-den, und mit Schlauheit sich um-

száll Mind, mi hó-si, sir-ba száll, Egy ma-  
nünk S'fon-dor és-sze el-le-nünk Tá-mad  
ih-re

gehn, al-les Star-ke un-ter-gehn, Egy marad, egy ma-  
gränzt, und mit Schlauheit sich um-gränzt, Tá-mad ö Tá-mad  
ei-nes wird ei-nes  
ih-re Pläne, ih-re

Metszés és nyomtatás Rózsavölgyi és társától.

*dolce*

rad, mi vész dü - hé - vel, el - len - áll, mit baj nem  
 ő nem gyöz - het raj - tunk, Uj - ra fel - de - rül majd

wird des Stur - mes Wü - then, e - wig sei - ne Stir - ne  
 Plä - ne wer - den schei - tern, un - sre Stir - ne sich er -

ér el, Ma - gyar - or - szág, ma - gyar - or - szág, ma - gyar -  
 ar - cunk, Ha Ma - gyar - hon, ha Ma - gyar - hon, ha Ma -

bie - ten, Un - garns Eh - re Un - garns Eh - re Un - garns  
 hei - tern, Un - garns Eh - re, Un - garns Eh - re, Un - garns

ország hí - re áll. Egy ma - áll szüink  
 gyarhon áll di - szüink. Tá - mad szüink  
 Eh - re wird be - stehn. ei - nes stehn  
 Eh - re e - wig glänzt. ih - re glänzt

Egy marad egy ma -  
 Támad ő Tá - mad  
 Eines wird, ei - nes  
 Ih - re Pläne, ih - re

Bár - ha ármány  
 Wenn auch List und

*p*

Bár - ha ár - mány esel-lel pá - rul,  
 Wenn auch List und Trug sich paa-ren,

esel - lel pá - - - rul, Bár fe-lénk ez -  
 Trug sich paa - - - ren, Uns zu sen - den

Bár fe-lénk ez - ren kint já - rul az e - rőt - len  
 Uns zu sen - den ih - re Schaa-ren weil der Muth ih -

ren - kint já - - - - rul,  
 ih - re Schaa - - - - ren,

had - se - reg az e - rőt - len e - rőt - len  
 nen ge - bricht, weil der Muth, weil der Muth ih -

*p*

had - se - reg; A mi szir - tünk biz - ton áll - hat Tölgyünk -  
 nen ge - bricht, Un - ser Fels wird nie - mats wan - ken, un - sre

*p*

nek nem árt el - len - had, Magyar em - ber nem re -  
 Ei - chen nie - mals schwan - ken, denn ein Un - gar wan - ket

meg, magyar em - ber, magyar em - ber nem re -  
 nicht, ein Un - gar wan - ket, wan - ket

1  
 meg  
 nicht,  
 2  
 meg, ű nem re -  
 nicht, er wan - ket

Bár - ha ár - mány  
 Wenn auch List und

meg ű nem re - meg, nem re - meg.  
 nicht, er wan - ket, wan - ket nicht.

LIBRARY OF THE



M. B. Langer

6265201753569